

中國寓言讀本

第二冊

曹鶻編 杜天縻校



世界書局印行

中華民國二十二年六月出版

中國寓言讀本（全四冊）

（第二冊定價銀三角）
（外埠酌加郵費匯費）

編輯者	曹鵠
校訂者	杜天
發行人	沈知方
出版者	世界書局
印刷者	世界書局

不准翻印

發行所
上海各書局
世界書局

（本書頁責校對者徐之俊）

本冊引用書目

列子 相傳是戰國時列禦寇所著，不過

書中稱子列子的地方很多，可以斷定牠是

崇拜列禦寇的後人所追記。

漢書 後漢班固著。專記西漢時代的歷

史。

國策 漢劉向校編。內容都是秦人所記

載的戰國事略。又稱戰國策。

韓詩外傳 漢韓嬰著。凡十卷。

韓非子 戰國時，韓國的公子韓非著。計五

十五篇，二十卷。

孔叢子 本爲秦末漢初時孔鮒所著，後經

孔臧續編，共計三卷。內容都是孔子的言行。

說苑 漢劉向著。所錄的都是古代的軼

事。

莊子 周道家莊周著。

孟子 所記的都是孟軻的言行，凡七篇。

史記 漢司馬遷著。內容都是上自黃帝，

下迄漢武帝時歷史。

本冊引用書目

柳河東集 唐柳宗元著。

孔子家語 魏王肅始傳此書，並且加以詮註。

內容專記孔子的言行。

宓子 是一部記載孔子弟子宓子賤軼

事的書籍。

呂氏春秋 說是秦呂不韋所著，但從史記裏

參考起來，實是呂不韋的賓客所集。內容大

抵以儒術爲主，參以道家墨家諸家之說。

尸子 周尸佼著。

晏子春秋 作者姓名，已無從查考。書中所記

的，都是春秋時齊國大夫晏嬰的軼事。

二

荀子 戰國時荀況著。經後人編爲二十

卷。本書大旨，在闡揚周孔的禮教，並勸人向學。

胡非子 墨家的信徒胡非子著。

賢奕編 明劉元卿撰。

誠意伯文集 明劉基著。

郁離子 明劉基著。

雪濤小說 明江盈科撰。

剡源集 元戴表元著。

艾子後語 明陸灼撰。

目次

一 失斧疑鄰·····	一	一三 五十步笑百步·····	二四
二 曲突徙薪·····	三	一四 淳於髡諫齊威王·····	二六
三 斫梧樹·····	五	一五 一個沒有實力的獵人·····	二九
四 扁鵲治病·····	六	一六 空船·····	三一
五 不忘故舊·····	八	一七 曾參殺人·····	三三
六 就蟲自殺·····	一〇	一八 無恥的齊人·····	三五
七 桃梗和土偶·····	一一	一九 車轍中的鮒魚·····	三八
八 齊人劫金·····	一四	二〇 僕人失羊·····	四一
九 談長生的不長生·····	一六	二一 馮婦打虎·····	四三
一〇 舌存齒脫·····	一七	二二 江上的姑娘·····	四五
一一 歧路亡羊·····	一九	二三 孔子勸學·····	四七
一二 願意做掉著尾巴的烏龜·····	二二	二四 求千里馬·····	四九

二五	中用和不中用	五一	三九	遠水不濟近火	七九
二六	卜式牧羊	五四	四〇	弓和箭	八一
二七	治室和治玉	五六	四一	狡童	八三
二八	一隻狗	五八	四二	沈屯子多憂	八五
二九	季梁諫魏王	五九	四三	工之僑獻琴	八八
三〇	偷雞賊	六二	四四	捕鼠	九〇
三一	傭書掣肘	六三	四五	樂羊喫兒子的肉	九二
三二	陽橋	六六	四六	靖郭君將築薛城	九四
三三	楚弓楚得	六八	四七	妄想	九七
三四	直呼母親的名	六九	四八	夸氏國裏的讀書人	一〇一
三五	遷居忘了妻子	七一	四九	鄒忌諫齊王	一〇五
三六	弦章諫酒	七三	五〇	墨子止楚伐宋	一〇九
三七	蒙鳩射干	七五	五一	尹氏治產	一一三
三八	燕石當做寶石	七七	五二	大言	一一六

一 失斧疑鄰

有一個人遺失了一把大斧，懷疑鄰家的兒子偷去的。

從此以後，他很留心鄰兒的行動；無論他的一行一步，一言一語，以及種種動作態度，似乎都看得出他有偷斧的嫌疑。

後來，他在山谷中掘土，竟發現自己所失去的大斧。過了幾天，再去觀察鄰兒的動作態度，就看不出他有偷竊的嫌疑了。

（編者按）懷疑是不能論斷事實的。

【原文】

人有亡鈇者，意其鄰之子。視其行步，竊鈇也；顏色，竊鈇也；言語，竊鈇也；動作態度，無爲不竊鈇也。

失斧疑鄰

二

俄而扣其谷而得其鉄。他日復見其鄰人之子，動作態度，無似竊鉄者。

——列子

二 曲突徙薪

從前有一個人，到朋友家裏去。看見主人家裏的竈上裝著直烟囱，竈旁放著許多柴，就對主人說：『你的竈應該把烟囱改成彎曲的形狀，並且把柴搬些遠；要不是這樣，恐怕免不掉火患呢。』主人聽了，不以爲然，默默地不做一聲。

不久，那家果然失火了；虧得左右鄰人的幫助，纔把火救熄。於是主人殺了牛買了酒，去酬謝他們。

入席的時候，主人請爲救火而燙傷皮肉的坐在上座，其餘的依著功勞的大小，分次入座；祇有前次叫他改造烟囱的人，卻沒有去請。

有一個客人對主人說：『假使你當時聽了那位朋友的話，不但現在你

可以不必耗費酒和牛肉，而且可以永遠免掉火患。——現在你既然論功宴客，怎麼把勸你改造烟囱，搬移積柴的那位朋友忘了，叫爲救火而受傷的人做上客呢？』

主人聽了恍然大悟，就去把那位朋友請來。

（編者按）防患貴在未然，事後補救，已經無補於事了。

【原文】

客有過主人者，見其竈直突，傍有積薪。客謂主人，更爲曲突，遠徙其薪；不者，且有火患。主人嘿然不應。

俄而家果失火，鄰里共救之，幸而得息。於是殺牛置酒，謝其鄰人。灼爛者在於上行，餘客以功次坐；而不錄言曲突者。人謂主人曰：『鄉使聽客之言，不費牛酒，終無火患。今論功而請賓，曲突徙薪亡恩澤，焦頭爛額爲上客耶？』主人迺寤而請之。

三 斫梧樹

某人的家裏，有一棵已經枯死的梧樹。鄰家的老頭兒對他說：『留著枯梧樹是不吉利的。』他聽了，就急忙把那棵枯樹斫掉。

後來，鄰家的老頭兒向他討那棵枯梧樹，說是去做燃料的。他就很高興，心裏想：『鄰家的老頭兒因為自己要當做燃料，就教我去斫那棵樹；像這麼姦險的人，我還可和他做鄰居嗎？』

（編者按）替人設計，自己要避嫌疑。

【原文】

人有枯梧樹者。其鄰父言枯梧之樹不祥。其鄰人遽而伐之。鄰人父因請以爲薪。其人乃不悅曰：『鄰人之父，徒欲爲薪，而教我伐之也；與我鄰，若此其險，豈可哉？』

——列子

四 扁鵲治病

從前有一個名醫，叫做扁鵲的，去診治秦武王的病。診斷的結果，扁鵲主張用手術割除病處。

武王的左右對武王說：『大王的病，在耳朵的前面，眼睛的下部；如果使
用割除的手術，不但未必奏效，恐怕反要害及你的聽覺和視覺呢？』

武王把左右的話，告訴扁鵲。扁鵲聽了，擲著鍼刺用的石子大怒道：『大
王既和內行的人商量治療的方法，怎麼又叫不知醫理的人，來阻撓呢！』

（編者按）信心不專，容易敗事。

【原文】

醫扁鵲見秦武王。武王示之病。扁鵲請除。左右曰：『君之病在耳之前，目之下，除之未必已也；

將使耳不聽，目不明。』

君以告扁鵲，怒而投其石曰：『君與知之者謀之，而與不知者敗之。』

註（一）古時醫術，有用石鍼刺病的。

——國策

扁鵲治病

五 不忘故舊

孔子在少源的野外閒逛，看見一個婦人在河旁哭得很悲哀。

孔子差了一個學生去問道：『夫人！請問你爲甚這樣悲傷？』

那婦人回答說：『剛才我爲斬割著薪，遺失了一支用著草做成的簪，所以覺到很悲痛。』

學生道：『爲了割著薪遺失了一支小小的簪，也不值得這麼傷悲！』

婦人說：『我並不是痛惜那支遺失的簪，因爲不願忘記這個舊東西啊！』

（編者按）勿戀新而忘舊！

【原文】

孔子出遊少源之野，有婦人中澤而哭，其音甚哀，孔子使弟子問焉。曰：『夫人何哭之哀？』婦

人曰：『鄉者刈蓍薪，亡吾蓍簪，吾是以哀也。』弟子曰：『刈蓍薪而亡蓍簪，有何悲焉？』婦人曰：『非傷亡簪也，蓋不忘故也。』

——韓詩外傳

註 (一) 蓍薪——蓍，草名。高二三尺。莖很多，可用以做燃料。

不忘故舊

六 就蟲自殺

蟲類中有一種叫做就蟲的，一身有兩口，常常你咬我，我咬你的而致於死。

一國裏面的臣子，爲了個人的利益，互相爭鬥而遭亡國之禍的，和就蟲有什麼異樣呢！

（編者按）天下最蠢最不值得的事，莫過於互相殘殺。

【原文】

蟲有就者，（或作虬）一身兩口，爭相齧也；遂相殺。因自殺，人臣之爭事而亡其國者，皆虬類也。

七 桃梗和土偶

孟嘗君將到秦國去，許多人都勸阻他；但他都不肯聽從。其中有一個名叫蘇秦的也想勸告他，孟嘗君使人對他說：『一切人事，我都知道。不過關於鬼怪的事情，卻沒有聽到過。』

蘇秦回說：『我這次到你這裏來，原不敢向你談人事，正想和你談談鬼事。』孟嘗君聽了，就出來接見他。

蘇秦對孟嘗君說：『當我到這裏來的時候，路過淄水，看見有一個土偶正和桃梗談話。桃梗說：「你是淄水西岸的泥土所塑成的。到了八月天氣，下大雨的時候，我想淄水一漲，你的生命，一定要被毀滅了。」土偶說：「不！我原是西岸的泥土，水漲的時候，我的生命，雖然要毀滅，但我的遺骸，總還仍在西